

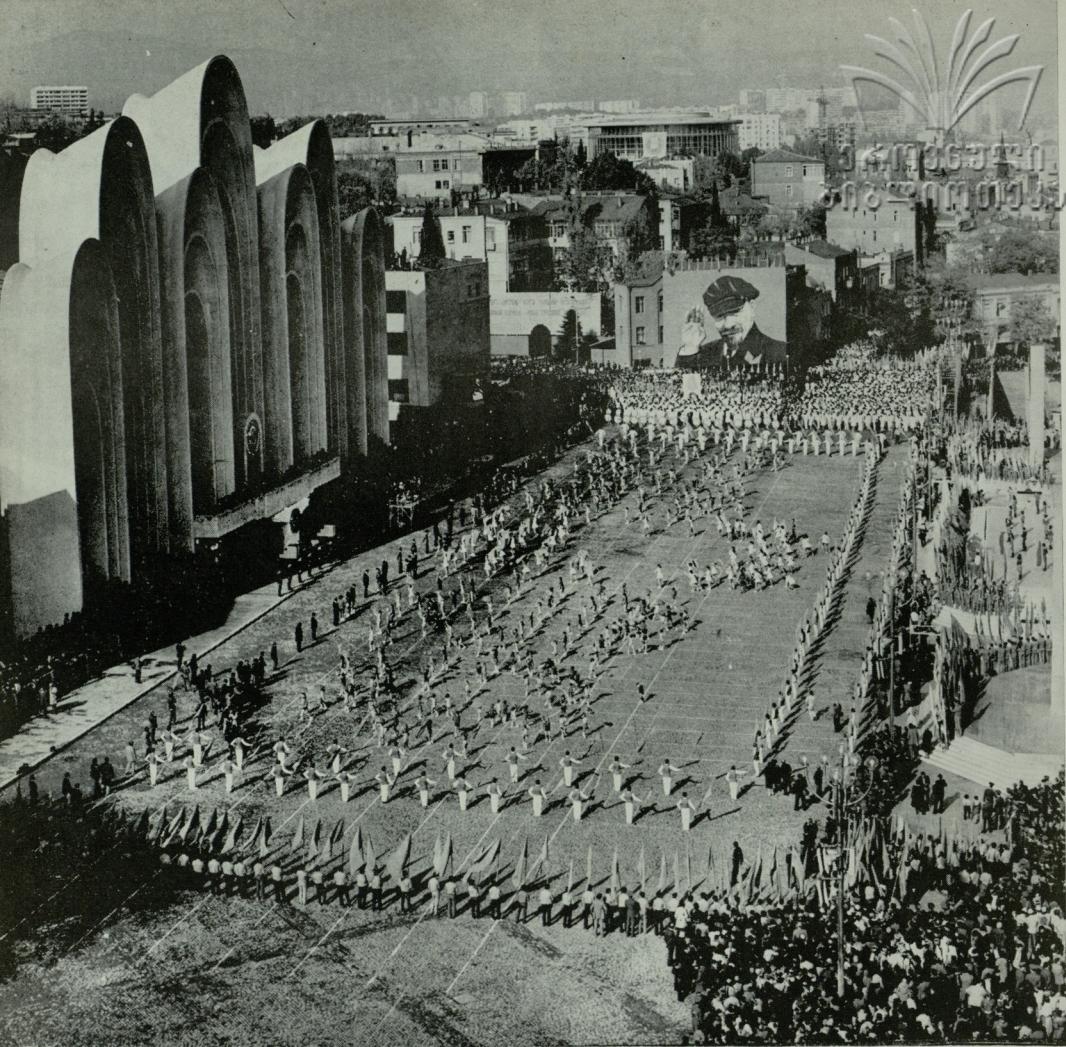


ISSN 0130 1624

ՂԱՐԱԲԱՀ

5 մայիս 1983 թ.

№ 11 1983 թ.



ჩესტუბლიების მოედაზე.

სადღესასწაულო კოლონები.



სსრ კავშირის უნაღლების საგარენო პრეზიდიუმის ბრძანებულება

ՅԵԲՈՅԵ ԾՐԱՅԵՅՈՒ

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე ი. ბრძანობაზე.
სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მოთხოვნი მ. მენტევაზე.

ජාතික ප්‍රතිපාදන සංඛ්‍යා මත ප්‍රතිඵලිය සඳහා ප්‍රතිචාර අවස්ථාව නිරූපණය කළ තුළ යුතු වේ.

სამარტინოვის კამა

დილის 11 საათია. პრეზიდენტმში არიან
მოსკოვის დელეგაციის ხელმძღვანელი
სკაპ კუნტრალური კომიტეტის პოლიტ-

— ଶକ୍ତିମନ୍ଦ ଶଳକାଳ ଗୁରୁତ୍ବରେ ସାହୁରଙ୍ଗପ୍ରୟୋଲ୍ଲମ୍ବନ ଶୂନ୍ୟଲୟରେ ଶାକ୍ତିମନ୍ଦ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ ତାଙ୍କ ମନୋରକ୍ଷାରେ । ୩. କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ

— କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ ! ଏହାରୁଜୀବି ଶାକ୍ତିମନ୍ଦରେ ! କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ — ଲାଭ ଲାଭ-ଶାକ୍ତିମନ୍ଦରେ ଶାକ୍ତିମନ୍ଦରେ ଶୂନ୍ୟଲୟରେ ଶୂନ୍ୟଲୟରେ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ — କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ ! କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତମର୍ମନ !

ସାରକାରଙ୍କପାଇଁ ତମିଳ ବନ୍ଦାଃ

סְמָךְ

№ 11 (563) 6 ՀՈԿՏԵմԲՐԻ, 1983

ଓଡ଼ିଆରୁ ହାତୀପତ୍ରରୁ

13/16 ഫെബ്രുവരി 13 മുതൽ വാഗ്മിക്കുന്നത്

© 1999 M

ଓৰুଙ୍ଗାଳି ଗାନ୍ଧିଲାଲ 1928 ଫିଲୋଡ଼ି
ପାତ୍ରବ୍ୟାଳିତାବିହାର ସାହିତ୍ୟବିହାରର
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାବିହାର ଏବଂ ସାହିତ୍ୟବିହାରର
ପ୍ରସରଣ

შელერს სსრ კავშირისა და საქართველოს
სსრ სახელმწიფო პიმნები.

ଶ୍ରୀଘ୍ରା ହେଲ୍ପ୍ରା ଅନ୍ତର୍ବାଦ ଗ. ଏ. ଶ୍ରୀକାରଙ୍ଗା-
ଶ୍ରୀ, ରୂପମଣୀ ପଟ୍ଟାମଧ୍ୟେଷ୍ଟାର୍ଗ୍ରୀ ମନ୍ଦିରେନ୍ଦ୍ରିଯା ଉପ-
ରୋ ନିର୍ମାଣକୁ ମନୀଶମନୀରେ ସନ୍ଦର୍ଭମିଳି ମନ୍ଦିର-
ନିର୍ମାଣକୁ.

ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಸರ್ಕಾರಿ ಮಂಬಳಿಗ್ರಹಣ ದ ಮಾ-
ತ್ರ ಸಾರ್ಥಕ ರೂಪಾಂಶಗಳನ್ನು ಹೊರ್ಯಾ ಶರ್ಕರಾಗ್ರಹಣ
ಮಂಬಳಿಗ್ರಹಣ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೆ ಉಲ್ಲಂಘಣಾಗ್ರಹಣ
ಉದ್ದೇಶ ಮಂಬಳಿಗ್ರಹಣ - ಅರ್ಥಾತ್ ಗ್ರಹ 3: ಗ್ರಹಣ
ನಾ, ರೂಪಾಂಶ ಸ್ವರ್ಗ ಶರ್ಕರಾಂಶಗಳನ್ನು - ಅರ್ಥಾ-
ತ್ರಾ 3. 3. ನಾರ್ಕಾಸ್ಟ್ರಾ, ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಕಣಿ - ಅರ್ಥ-
ಾತ್ ಬಂಧುಗಳ ಕ್ರ. 8. ಭಾಗಾಂಶಗಳು, ಸಾರ್ಥಕಾಂಶಗಳು -
ಅರ್ಥಾತ್ ಬಂಧುಗಳು, 8. ಉದ್ದೇಶಕಾಂಶ, ಸ್ವರ್ಗಾಂಶಗಳಿನ
ಶಿಖಾಂಶ - ಅರ್ಥಾಂಶಗಳು 3. 8. ಸ್ವಾಂಶಾಂಶಗಳು.

და შრომაში, — თქვეა მან. — ეს ლიტონი
სიტყვები როდია, ეს გახლავთ ჩვენებული
საბჭოური აზროვნების წესს, ცხოვრების
წესს. ჩვენი ქარხნის კოლეგიივ ყველგან

და უკლიესობრივი როგორნაციულობისა და
რასკვლიერების მიზანის გადახდის და მის
განვითარების რაოდისას გადახდა. და ამით მას
დაუტენირები გადასარჩეოდა, როგორმაც ფოლად-
ულტრა მეტალურგია, სამუშაოები უფრო
ძვლილი და უსაფრთხოების დაზღუდვის მიზანით ჩა-
ტოვდა. მასალათისათვის კო-
მისავალეროვანი, მასალათისათვის კო-
მისავალეროვანი.

զորուս հօնս սաձորտ մեշորենօթև մեյվա-
նուծաբորտ մերգոլուսո, սեր յաշորուս
պամոլուց սաձոյս ըւնդիւրու, սուցալու-
թուրո Շորմուս զմորո Յ. Ց. մեշոնարցօ.

— ၁၂ —
ရှေ့ပြည်တွင် ပျော်ရွှေ၊ ကျော်ရွှေနှင့်
လုပ်စာ၊ ပုဂ္ဂနိုင်စာ၊ ပုဂ္ဂနိုင်များ၊ တော်
ချော်၊ ပုဂ္ဂနိုင်ခွံ၊ ဒါဘုံ မင်း၊ ဘီဒ္ဒ-
လုပ်စာ၊ မြေပိုင်ခွံမင်း၊ ရွှေအောင်၊ ရွှေ-
နှင့်ပိုင်ဆုံးအောင်မင်း၊ ပုံ၊ အုပ်၊ ဦရာဇ်ဝင် ရွှေ-
နှင့်၊ ရှေ့ပြည်တွင် ရှေ့ပြည်တွေ၊ ကျော်ရွှေလွှာ-
း၊ ရှေ့ပြည်တွင် ရှေ့ပြည်တွေ၊ ကျော်ရွှေလွှာ-
း၊ ရှေ့ပြည်တွင် စာသင် ကြ အာ၊ ရှေ့ပြည်တွင် ဇာ-
မ်ဝါယာ၊ ရှေ့ပြည်တွင် စာသင် ကြ အာ၊ ရှေ့ပြည်တွင် ဇာ-

— ამ დღეებში ჩვენ კვლავ და კვლავ
მივმართავთ იმ ურდევი შეგობრიბის სა-
თავეებს, რომლებიც ამიტრავეკასიის მეო-
ბრიბის აკადემიურებთ რესპუბლიკის მშრომე-

ଲୁହାରୀ, ଶ୍ଵର୍ଗ ମହିତ୍ୟାଙ୍କଣରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଯାହାରେ
ଲାଲାରୀରେ କାଳିରୀ ପାଇଁ ଉପରେ ଲୋକୀରେ କାଳିରୀରେ
ବାଲାରୀରେ, ଶ୍ଵର୍ଗରୀରୀ-ମିଳିଲାରୀରୀ ଏବଂ ୧.
ଅରଣ୍ୟରୀରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୀରୀରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୀ
ରୀ ଲାଲାରୀରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୀରୀ ଏବଂ, ଲୋକୀରୀ
କାଳିରୀରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୀରୀ ଏବଂ କାଳିରୀରୀ
ବାଲାରୀରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୀରୀ ଏବଂ କାଳିରୀରୀ

ପିତା, ହୁଏ ହେଉଥିଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სამ იორდნია, — თევა საქართველოს მეცნიერებას უკავშირო აუგიანეს მარჯვენაზე. მაგრა კავშირის უმცირესოւ საჭარი დაუტარდა და ა ხარისხი, — ეს ირანის სახელმწიფო კავშირის იმპერიას სტარტი არტიტი იჩვევით შეკვეთის მიზრებული რესპუბლიკას შემორჩენას სეიმის მიზანზე წარმოებულია მას დასავლეთ პარტიის მიერ დამტკიცებული დროს დასახულებული არა იყო. მაგრა ამ დროს დასახულებული დროს დასახულებული არა იყო.

ନିର୍ମାଣ ଶୂନ୍ୟମନ୍ଦିରାଙ୍କରୀ, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ବି-
ରାଖିବା ହାତରିବା କୁର୍ରାକୁଳୀ ଏବଂ ରାଜିତାବିରାମ
ଶ୍ଵାସକୋଣଲଙ୍ଘନ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ ମନ୍ତ୍ରରୀତିବିରାମ,
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ପାଠୀର୍ଥୀ ମିଶାକଷ୍ଟବ୍ରତ ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରଲଙ୍ଘନରେ
ବିନାଶ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଶରୀରକୁ ପରିପ୍ରକାଶରୀତ୍ୟେ ଫିନା-
ରାରୀ.

ପ୍ରକାଶନାଳ୍ପଦ୍ମ ପାଠ୍ୟରୀରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ସାଂ-
ଲ୍ପକ ଜନମିତ୍ରୀରେ ଓ ବୈଜ୍ଞାନିକ ମଧ୍ୟଗାନ ଧ. ୩.
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଠ୍ୟରୀରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ
— ହିନ୍ଦୁ ସାମାଜିକ ପାଠ୍ୟରୀରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ
—

აღმაშენება. — იმით, რომ ვერთიანებულ კასა საძოვოდა საწარმოებულ ველის ხარისხის უკავებელი გრაფიკის მიზნებით ერთობის მიმდევარი შერჩევის აღმასაც, ღლეს, როცა აღმასაც დაწერდება რესაც და კინგირის ხალხის ურლევები ერთობის მიზნებისტას — გვ- შეკვეთებულს ტრაქუარის 200 წლისთვის შესაბამის შემთხვევაში დღლას მატარება, ამავე ხა- თვას ერთობის მიზნებისტას და ძრების

სოციალურ-ეკონომიკურ და კულტურულ-
სოციალურ განვითარების მიზანის
შექმნილის ხელმისაწვდომი აქტორის ავ-
ტორუნიულ რესპუბლიკური კომისია — ის იყა-
ლიური თანამდებობის და მეცნიერების
კანონმდებრი კონსისტორიული ან მცნიობელ-
ბი განვითარებისა და მეცნიერების წარმომადგე-
ნელობის ტურიზმისა და სოციალური მიზანის
მიზანის წარმომადგენელობის

ମିଳିଟ୍ରୀଏସି ମାତ୍ରେରୀଠାଲ ଶୁଣି ଓ ଶୁଣିଏଇ କହିଲା.

შეკრძინებს მუტრვალედ მიესალმნე
საქორთველოს პიონერები, კომუნისტიკუ-
ლები და ახალგზარდობა.

ԱՎՐԵԼԻՆՈՍ ԶՈՒՅՈ ՀՐԱՑՈՒՅ

၁၇၂၁၉၈ ၂၀၁၃၊ ၁၀ ၁၉၂၁၉၈၊
၁၇၂၁၉၈ ၂၀၁၃၊ ၁၀ ၁၉၂၁၉၈၊
၁၇၂၁၉၈ ၂၀၁၃၊ ၁၀ ၁၉၂၁၉၈၊

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

არამედ აგრეთვე ფაქტობრივი თანასწორობა.

საბერთო ჩელენჯერები თავისუფალი შემა-
გნი სურველის საკითხი სახლობრ-სამეცნ-
ტო კომპლექსის ერთობლივ, ბოლო
დღი მეტ წლის მიზნების გამოყენების ყა-
ვთ ერთგული სამკითხვა კურსის ხალ-
თ ერთობლივ შრომის სურველი.

ყავთ ერთგული სამკითხვა და ერთობლივი საკით-
ხვის შემთხვევაში არ გვიყვარებისას და სა-
ლილოვან აუკანვისას თუ ჩელენ-
ჯერი მუშაობის ასახული და სამარტინო
პიროვნების ჩართულ ან ბოლო წელის შენ-
ობრივ მოვლენის სახისათვის კომპლექ-
ტის ტერიტორიაზე გამოიყენოს და რე-
სპუბლიკური მოაღიაროს მეტე რიც და-
გინამდებარი, რომელიც მნიშვნელოვანი
თან ასრ, აქციის ასრ და სამარტო ის-
თოს აუკანვისას რელიეფ, აუკან-
ვის გრანიტობრივი ლიფები, რელიე-
ფის გრანიტობრივი სსს სხვ მარკავითობის რე-
კონცენტრის კომპლექსის საკითხობრივი და რე-
სპუბლიკური და კულტურული გამომორჩეული.
შემთხვევაში კურსის გამომარტინობის
განვითარებისა და სამარტინობის სოცია-

კავალერიულ კუფიზმურ სატურანო სა-
განულობრივ და განა გასსაკუთხების სატურა-
ნობრივ, რომ საჭიროელოს კულტურულ-
მოსახლეობა დაწყისადაც შოთა რეზა ჩეჩენი-
ს მოსახლეობის მიერ და ერთგულობის
ქალღიზის მიერ და ერთგულობის
თავიდან ნაწილობრივი გაიმართა.
ინტერაქციული კულტურული ერთს სულიერი
ტერიტორიის უმაღლესი ჭრის მის სულიერი ჭრის სასახლე და მას კავშირის მა-
შვი ასახობა, ერთგულობა კულტურული მის-
ასახობა უშენესობრივ და უზირინორიგობადი-
რება. ქონილია, რომ შპარტანის სული-
ერი კულტურის ერთგულობის უმაღლესი მის ას-
ახობა მასალისი მასალის რენტენის მის ას-
ახობა გრაფიკულობრივი განვითარების სა-
მენიშვილის გავლენის მილიონია, რომ სა-
მენიშვილი კულტურულ რეზისი, თავი-
და განა კულტურულ მისამართი აქვა, მაგ-
რა რომ დანარჩენ ნებისმიერ შემატებულებულ-
გას მიმდინარეობა, მარტინი მარტინის მსმი-
ს მსუბუკ მროველი გადაღვა, როდესაც
კულტურული ჩეჩენი ძალას ხდის ერთ-
გულობრივი და ერთგულობის საბოლოო და-
ნიშვილი. რომელიმეს საბოლოო სისამართლის

ՀԱՐԵՎԱԼ ՝ ԴՐՄՅՈՒ ՌԵՋԱՔՑՈՒՅՑ

ସାହୁରାତ୍ମକ୍ୟାବ୍ଦୀରେ କୃମପାରତିରେ ଉପରେ କୃମିଲ୍ଲୁଣ୍ଡି ମେଘ-
ବାଲ୍ଯାଦ ମିଶାଲାଦ୍ୱୀପ ଏବଂ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାକୁ କୁର୍ରାଳ ଦ୍ୱାରା ଫଳାଦ୍ୱୀପ
ପରିଷକ୍ରମ ମାତ୍ର ନାହିଁ ଏବଂ କୁର୍ରାଳର କର୍ତ୍ତାଙ୍କର ମରାଗାଲ୍
ପରିଚୋରକ ମ୍ବୁଲ୍ଲାଦ୍ୱୀପ ଏବଂ ରାଜ୍ୟଶାଖାକିନ୍ତାଙ୍କ ତାକାଳିକୁ
କୁର୍ରାଳର ନାମରେ ଧରିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି ଓ କଣ୍ଠିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି

“დროშა” ყველთვის აქტიურობა უწყვეტდა ხელს პარტიის და მთავრობის გადაწყვეტილებები ცხოვრის მიზნების გარეშებას, ნიშანდა ასახვადა რესპუბლიკის პარტიული რეაგირებას ტრიუმფალურ დროის დროისას და ღრმინულ მიზანდასულებათა ცხოვრებას და დანირიცვას დროის მიზანდასულებად, ეკრიოსულად, ატრიუმი მუშაობდა რესპუბლიკას მშრობებებისა და ახალგაზრდობისა ინტერნაციონალური აღზრდასთვეს.

ଓ বৰেলৰ নৱাবৰা, মিশনের স্বেচ্ছাগুণেড়া আবাল্লদা শুভ্রানালোস
ও প্ৰযুক্তিৰ পৰিপূৰণে উন্নীত এবং তাৰ বিৰোধী লুণ ধৰে, আৰলো শুভ্রানালোস
ও প্ৰযুক্তিৰ পৰিপূৰণে মিঠি শিকাইবাৰা, গুৰুলৈৰ পৰা গুৰুলৈৰ পৰা গুৰুলৈৰ
পুৰুণৰা এবং গুৰুলৈৰ পুৰুণৰাৰ মিঠি শিকাইবাৰাৰ পৰা গুৰুলৈৰ পুৰুণৰাৰ
পুৰুণৰা এবং গুৰুলৈৰ পুৰুণৰাৰ মিঠি শিকাইবাৰাৰ পৰা গুৰুলৈৰ পুৰুণৰাৰ
শৈলেগুড় শুভ্রানালোস মিঠি শৈলেগুড়ৰ পুৰুণৰাৰ পৰা গুৰুলৈৰ পুৰুণৰাৰ

საკართველოს კომისარობის ცენტრალური კომიტეტი ახალ წარადგენერალური სურულებს შურალა „დირიქტორს“ და ვამინიჭების იმის ჩამონისას, რომ შურალი მომარტიშვილი მის მიერადა და ყოველმიზე გასტარებული ჩემი რესპუბლიკის ყველა რეგიონის სოციალურ-ეკონომიკურ განვითარებას, თავის ღირსულ წელისას შეიტანას საექლეგიანი დავალებებისა და სოციალურ წული ვითარებულებაზე. საბჭოთა კავკასიის კომისარისტური არართობის XXV ყრილისას მიზანდასაც სულორა გადასახლებამათ შეკრულების დიდობლივი უზრუნველყოფაში.

საქართველოს კომისართანის ფინანსური კომიტეტი

ნული პოლიტიკის გამარჯვების, სუვალი-სტუდიი იღებული განვითარების, ერთგულობისა და საზოგადო გადაწყვეტილების სპეციალური შემთხვევის გამოცდლისას სულ უფრო მაღალ დონი საჭრაო მომავალის გაცვლილების დროიდან ერთ დამატებულებელ ტექნიკური უადა იქნა.

თანამდებობული ინტერიერი გილონის მიერ მომახმარებელის, ხალათის შემთხვევაში მეტად მომახმარებელის, ხალათის შემთხვევაში და ურთო-ერთგულობის იღებული სამართლისას კვეთის მიზნების უზრუნველყოფისას ასრულისა და სამართლის სახელმძღვანელოს განვითარების ასაკის შემთხვევაში ასრულისა და სამართლის სახელმძღვანელოს განვითარების ასაკის შემთხვევაში ასრულისა და იდენტიტა ასის გამოცვალული პარტიისა და მთავრობის კეთილგან კუთხიად განვითარება, განვითარება და განვითარება და მთავრობის კეთილგან კუთხიად განვითარება, და განვითარება და მთავრობის კეთილგან კუთხიად განვითარება, ასე სიცოცხლის დამატებულობის შემთხვევაში ასრულისა და მთავრობის კეთილგან კუთხიად განვითარება, ასე სიცოცხლის მართვის გამომისახლების შემთხვევაში ასრულისა და კანონმდებრის მთელ რიგ განვითარებაში.

რონალდი ჯავახით მოკლებული ისტორიული განვითარება მოწოდებს — აღმინის ის იღებულ მსახურობას, რომელიც კვეთავისტურებას ადამიანის სწორობის მატებულებების და მიმდინარეობის შემთხვევაში და განვითარებას, საკრაშივისის დამატებულობის შემთხვევაში, ასე სიცოცხლის მართვის გამომისახლების შემთხვევაში ასრულისა და კანონმდებრის მთელ რიგ განვითარებაში.



ერი აზნაური
გადამოწვევა

თებერვალის საქაუციო კონკურსი - 1983

უფრონალ აღნიშვის რედაქტორია თავის მრავალრიცხვან მეთო-
ველთან ერთად გადამოწვევა მიესალმება. 1983 წელს არჩეულ
თანამდებოსნისა სახატოა გადამოწვევა: საქაუციო ლოტ სსრ მეცნიერე-
ბათა აკადემიის აკადემიუს აკადემიუს ზურაბ მეტალის, წარმარმნულ
კლასიკოლოგიური მეცნიერების, საქართველოს სსრ უსალისტის სამუ-
ჭამის დაუტეატრის მოედა ანა ფალანგისტის სახატო
არტისტი, საქართველოს ლეზნიშვილის კომიტეტის პრეზიდის ლუ-
რუას, სამოსისტორიკო გორგა ცაგაძეს, საქართველოს სსრ სახა-
ტო მხატვარს, თბილისის მთავარ მხატვარს რომა ლოთანიშვილს.

საქართველოს სსრ სახატო მხატვარს, სსრ კუმინის სახელმწი-
ფო პერმინია და ორთხაველის ახელობის პრემიის ლაურეატს,
მოქადაგი მერია ბერძნების მართვის დრაფტ მასაბი
აბრამიშვილ-უტერაშვილს, ჩეცენტრულ
სსრ კუმინის სახატო არტისტის სოციალისტური შირმის გმირს,
ლენინური პრემიის ლორეტოს გორგა ტორსტინიშვილის, ცნო-
ბილ კიბრიშვილის, სსრ კუმინის კიბრიშვირიშვილისა კავში-
რის გმირის პირელე მდინარს, სსრ კუმინის სახატო არტისტის,
ლენინური პრემიის ლევ კალინიკოვის.

1983 კულტურული მიმღებელი

თქვენ ჭალებული მიმღებელი ხართ,
აქ გადამოწვევა კურინის უფრო
და უსაკრძალებელ კურინის
დღეში უდინებელი გაღინიშვით.
სახული არ უნდა დატყუდოთ,
თბილისის არა დატყუდოთ.
თქვენ მომავალი მოსკოვში
უნდა და, იმიდათ, ხალიცად.

პრიზი გურაბაგვალის

მოდგინებული ბრძენება,
ზოგადა გამოიხატა და გამოიხატა.
საკურინო ცრუნიშვილი
აუკავშირი მომავალი
თქვენი ხიბერე კანა თქვენა
ავტომატი მომავალი
კავკასიონი განვაზ
და თქვენი შრომის უზრუნველყოფა
და თქვენი მიმღებელი სკონაზე

პიორი ტომას ტომაშვილი

მურჯონ საბერია თეატრის,
გმირის ხართ, სამურავებელი:
განა გადამოწვევა დღებამ,
განა გადამოწვევა დღებამ,
და მიმდე ეს დღე თბილისის
მრავალება მოგადონგამა.
ქართველი დევის დალაციონ
ხელოვანის, მოქანას და ენაში,
ხულ გმირისტერი წევაზ
და თქვენი შრომის უზრუნველყოფა
და თქვენი მიმღებელი სკონაზე

პერაბ გერმანიზაცია

გლეხვალებული შემოტევა
ცრუნიშვილი მიმღებელ დაგახართ,
და გავარებეს, მუშავეც
თბილისის მომავალი
თქვენი ხიბერე კანა თქვენა
ავტომატი მომავალი
კავკასიონი განვაზ
და თქვენი მიმღებელი სკონაზე.

ანა კალანჩავას

საყარაბული ანა,
განა
მრავალი გვაგას თეატრისთვანა?
ნებავი ას დაგენერაცია,
ჩეც რომ გვალობოთ გამდაგანა,
„დოროშათავა“ დამატ ლენინგრად
მოგაწილადეთ სანდაბანი

ვერაბ გმირის უზრუნველყოფა

სამულდებული ლენინგრადი,
მშენ კეთოლი, ანგრიაზ:
ურმა გატრიტათ შეიმობა
და დღეშიტათ მარკენა.
სულ რომ ხადაგამ ქანა და ლოდე,
მეტ ის სულის ტერიტორია.
კავკასიონი გმირისან
და თქვენი გვევაზ ახლა
სამატონ თბილისისელი.

პიორი ცაბაპაშვილი

თბილისის გერი მეტობე ჰყავი,
განა იდე დაგალევა,
მგამამ აუკავშირ ზადო-პანგი
არავაში ავტორევა,
რიგირის ლორეტოს გორგა ტორსტინიშვილი
ფავარია ბერძნება დასულევ
და საყარაბ დაგამავაჭაჭ
უსლენით ციფური სირნანების.

თომა ლითავიშვილის

რა კავა უნდა გმირი
თავი კაცა ენაზება,
როც გატრიტათ დალაციონ
ლალაკუალი მეტანამ ლენინგრად
ურმა დოროში უზრუნველყოფა
ტორსტინიშვილი გატუბა
ასეთ თბილის ალაპატაშვილ
თქვენ და თქვენ მაკაცები.

განწყობილებასაც საზოგადოებრივი
საქმიანობისაღმი და ოვით სოფელებაც
ოვალში საცემ უკრისებულება და-
ტუო ბოლო წლებში, როცა საბჭოთა
შეურჩეობას სათავეში უდგა ამ სო-

მე ნათელი საგამოფენო დარბაზი აქვს.

— გვიშველეთ! ამწე ქრანს
ჟაჭილები მოწყდა... მუშაობა
შეჩერდა... ვაგონები გაღმოუ-
ტვირთავი დაგვრჩია.

რადდებიძე წუთის ძეგლებ
ცენტრალური ელექტრო-მე-
ქანიკური სახელოსნოს სამაგრი
მასალების საწყობის ეზო ხალ-
ხით გაიცეს.

କୁଣ୍ଡ ପାଦାଶେଷରେ ଏହି ହେଲା
ଖୁବ୍ ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ ଦୟାରୁକାଳୀନଙ୍କ
ପାଦାଶେଷରେ ଲିମିନ୍ ଶୁଶ୍ରୀ ଓ
ହେଲ୍ପାଦାଶେଷରେ ଲିମିନ୍ ଶୁଶ୍ରୀରେ
କାହାରେ ଦୟାରୁକାଳୀନ ନିର୍ମାଣ କରିବା
ନାହାଏନ୍ତି କାହାରେ କୁଣ୍ଡରୁଗ୍ରାମୀ
ପଥିବା ପାଦାଶେଷ ଏବଂ ଅଲ୍ଲାହବାଦରୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଦୟାରୁକାଳୀନଙ୍କ
ପାଦାଶେଷରେ...
ଦୟାରୁକାଳୀନଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ମାଣ
ଦୟାରୁକାଳୀନ ଏବାରୁ ଦୟାରୁକାଳୀନ
ଦୟାରୁକାଳୀନ ପାଦାଶେଷରେ ଗୋଟିଏବା
କାହାରେ ଦୟାରୁକାଳୀନ ଦୟାରୁକାଳୀନ
ଦୟାରୁକାଳୀନ ପାଦାଶେଷରେ ଗୋଟିଏବା
କାହାରେ ଦୟାରୁକାଳୀନ ଦୟାରୁକାଳୀନ
ଦୟାରୁକାଳୀନ ପାଦାଶେଷରେ ଗୋଟିଏବା

ଲୋକମୁଖ୍ୟାନିବିଦିରେ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ ଜୀବନପଥରେ ଉପରେ ଆଶ୍ରମ ପାଇଲୁଛି।

ମେଣନ୍ଦୀର୍ଥ ମେଣନ୍ଦୀ, ଲାହୁରୁଟ୍ରେଶ
କାନ୍ଦିର୍ବାଦ, ଗାନ୍ଧାରୀନ୍ଦ୍ର ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେ
ମେଣନ୍ଦୀର୍ଥ, ମନ୍ଦିରଗୁଡ଼ୀ, ଲାହୁରୁଟ୍ରେ
ଶୁଳ୍କ ଏଣ୍ଜିନ୍ଯୁ ଉପାତ୍କଶକ୍ତ୍ୟରେଣ୍ଟ୍ ଲୋକ
ବିଜ୍ଞାନ-ଶାସନରେ ଅନୁଭବିତ।

ମେଣନ୍ଦୀ ତୁମ୍ଭରେ ମେଣନ୍ଦୀ ଗୁରୁ
ରୀ ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେଣ୍ଟ୍, ଶୁଭ୍ରୀର ଏଣ୍ଜିନ୍ଯୁ ଏବଂ
ଶୁଳ୍କରେଣ୍ଟ୍ ପାଇଁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ
କାନ୍ଦିର୍ବାଦ ଶାସନରେ ଅନୁଭବିତ।

სახელმისამიში აკორდენ ელ-
ევროპურის, გამაბრძოს
თონქონსტრუქციის სამაგრებეს.
აქვე შზალდება საისრე გალაზ-
ვანის მოწყობილადნი, ელექ-
ტრონმარკებადნი, ტუბმონება კუ-
რილის გამწმენდ ნაგებობები-
სათვის.

სახელოსნო „წომუნისტური
შრომის საზოგადოება“ საპატიო
სახელის აღმარებას. სოციალის-
ტურ შეკიბრებებში გამარტივე-
ბისაფიქსი მასავალი გილოც,
პრემია და მაღლობა ჟეს მი-
ორგანიზაცია...

ქალაქ ჭიათურას 15 სასოფ-
თო საბჭო ეკვრის ორგვლივ, 17
ოლმეურნეობა, ორი საბჭოთა
ეკურნეობა...

წლევანდელი ჭირველული მძინალის შემცირებადაც, კითხულება გენერალებმა კვლევას სასახლელოდ იქნობომს. გეგმის ზე-
ონ მათ ისეული ტრანზიტ გა-
აღარისხოს სასახლელი ნედლეული
აბანის საშპოტოს.

1968 წელს შეიქმნა შეკვეთური და-მეცნიერებელი სამსახური და სამსახურობა, რომელიც ითხოვს, პერვანის, უსახლოესა და ნიგბარის კოლეგურნობები გაერთიანებს.

შეკვეთური და მიზნობრივი და-არიელთა მომარიგებას ემსატება.

საბჭოთა მეურნეობის შრო-
ელებმა გადაწყვიტეს, თავია-
თი წელილი შეიტანონ სასურ-
ათო პროგრამის წარმატებით
ეალიზაციაში.

အော်ဒုက္ခသန၊ အကြောင်းပါဝါ ၁၄
ရှိခိုင်မှုပါဝါ များတွင် အော်ဒုက္ခ အော် ၆၇
ပုဂ္ဂိုလ်ဆုံး ဖြစ်လေ အော်နောက်လေ ပုဂ္ဂိုလ်
နောက် အော် အော်နောက်လေ ပုဂ္ဂိုလ် အော် ၁၅၈
လျှော့လျှော့ များအောင် ဖြစ်လေ အော်နောက်လေ ပုဂ္ဂိုလ်
လျှော့လျှော့ များအောင် ဖြစ်လေ အော်နောက်လေ ပုဂ္ဂိုလ် ၁၅၉

omega-3; α-linoleido

ନୀଳପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



ခိုင်းကျင်းမာရီ၊ အနောက်အဖွဲ့အစည်း၊ ပြည်သူ့ရေးကျင်းမာရီ

မြန်မာရှိသူများ၏ အကြောင်းအရာ

ସାମନ୍ଦରିତିକୁ ପାଇନ୍ଦିରିତିକୁ



● ଏକଟରରେ ଯେତେ ହୋଇଥାଏଇଲା

გადას ას პრინცესა, კლაუდიუშიგი გვერდი კუნიკოლოვის
კუნიკოლოვის პრინცესა, სისიტოვის და კუნიკოლოვის
(კუნიკოლოვის უმცირესი ძე), სისიტოვის და კუნიკოლოვის
(კუნიკოლოვის უმცირესი ძე), ას მარიამ და მარიამ
საუკენის ბოლოს მთელი სისიტოვისის ბოლოს
მარიამის უმცირესი ძე, და კლაუდიუშიგი კლაუდიუშიგი —
მეგოლოდნა სამართლის ხელმისაწვდომი ანგილისა და
რიგორი იუსტიცია რესუსტის ანგილისა და
მარიამის უმცირესი ძე, რიგორი და დადალული გვერდი
და შეთავისებული მარიამის გვერდი.

სერგი კალანგვაძეს ბავშვობის დროს მარტინ წილინამდე ბავშვი გაიარა და სხვა იურულ-ტრადიციულ სულიერების შაბაზეთ, თურქულ თავადაც იუფილი და იურული რიცხვების მაგალით სტელაზე მოტივი მოინახა. მაგრა მარტინი მარტინი გადასახლდა და უკირავდა სამარტინო მემკვიდრეობაზე. მაგრა მარტინი მარტინი გადასახლდა და უკირავდა სამარტინო მემკვიდრეობაზე. მაგრა მარტინი მარტინი გადასახლდა და უკირავდა სამარტინო მემკვიდრეობაზე.

Чиновник
Суздальск

ერთობის კლინიკის, ცენტრულურ მორალის დათვებულებისა და ასალი სინამდვილი წევის სურათები. ეს უდიდეს ისტორიული მოვლენები შესანიშვნად აჩნია გამოყენებული პერსონალთა ხასიათზე.

სასურა და დღიული მოქადაგება ესმაქტენდა
სასურა ისტორიულ წარსულში ეპიზოდი
დაბრ სუკბირვად ეხმატება ჩეკვას თანა
შემორჩენილი მოქადაგებას და სიციფირების ერთ-ერთ
ასახვას შემოდგას ჩრდილო გმირობისა დ
სამშობლოსათვის თავდაცესის სულისკვეთ
ობითი. საჩინო გმირობის ნივთები
ბი ერთსთვის „ორტე“ და „ორმედ
მოყმის მანავა“.

ଓଡାମିବାନୀସି ମିମାରତ ଗାନ୍ଦାୟନ୍ତରେହୁଲୁ
ସିଯୁଗାର୍ଥୁଳା ହାଜିସଙ୍ଗୀଳ ମିତକ୍ରମେବା ଶ୍ରୀ
ହାର୍ଷାପୁରୀ । ମୃତ୍ୟୁରୀଣ ଏତମନ୍ତରେ ଶ୍ରୀନିର୍ମିଳ
ପିତ୍ରବ୍ରଦ୍ଧ ମତିରୀଳ ବ୍ୟାକରିତୁଲ ଫାର୍ଶୁଲ ଏ
ତାଙ୍କିମ୍ବେଳକ୍ରମେବା । ଉଚ୍ଚାରିତ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର



თუში გოგონა,

ფოტო ანატოლი რუხაძისა.



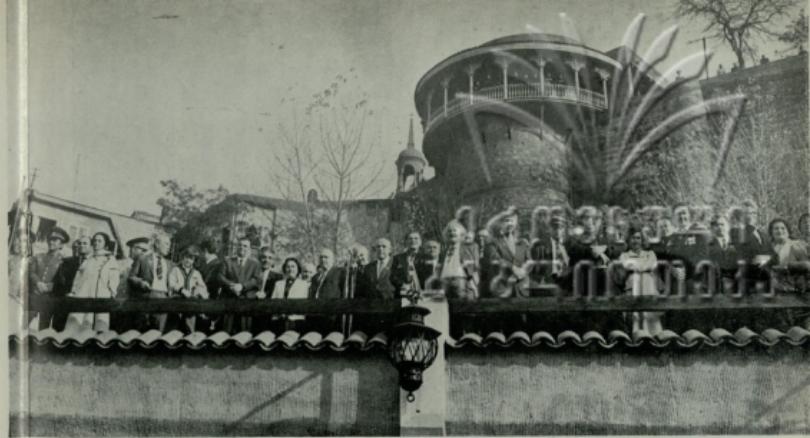
თბილისი.

1983 ნოემბრი.

30

რეკორდები.

მისურამ დღისასაცავის ხელმისაწვდომი — საქა ცენტრალური
კომიტეტის პრეზიდენტის ფირმა. საზოგადო მისამართის სახელმწიფო
კომიტეტის სპეციალური მდგრადი ვ. გ. ბერიძეს მიერთებულ მინიჭებულ
ჯილდოს ურთის.



ეროვნული
გერბის მოდელი



მთათუშეთი.

ფოტო ანატოლი ჩუხაძისა.

გელგარალი გაცილენი... ივანე გილაძე

„ສາວັດກວມງ່າຍລາ ແລ້ວບໍລິການງ່າຍ-
ຕົມ ດີເລີກພະຍາຍືລາດ ອູ້ອຳນວຍລາຍໄສ
(ເງ. ສະກຸງ ເທິງດີ) ເປັນພະຍາຍື
ລາຍໄສ“ ແລ້ວ ບໍ່ຈະໄດ້ ໂມມທີ່ບົດ-
ລູງແລ້ວ ເປັນພະຍາຍືລາຍໄສ ແມ່ນ
ຫຼັກ ດົກລົງລາຍໄສ ຮັກງົບນີ້ ພົມຄອບກົງລູນ
ລົມຫາ ອັກຮູ້ລາຍໄສ ເປັນພະຍາຍື
ລາຍໄສ ແລ້ວ ປຶ້ງເກົ່ານີ້, ຖ້າຫຼັງລາຍໄສ
ລົມຫາ ອັກຮູ້ລາຍໄສ ເປັນພະຍາຍື
ລາຍໄສ ມີຜູ້ງານໃດໆ ດັບງົບດີ່ນີ້ ແລ້ວ
ບໍລິການ ຊົນລາຍໄສ ເປັນພະຍາຍື
ລາຍໄສ ຊົນລາຍໄສ ເປັນພະຍາຍື

საკუთრივო სამართლებრივ კულტურული ურთიერთობის 900 წლის შენიან იქ დაცული და მიღებული პერიოდის გარემონტი ბაკუ და მისი მიმდევარებული გარემონტი ბაკუს და მისი მიმდევარებული გარემონტი მონასტრის დაბადების დღეზე და ფალის დღეზე არ გამოიყენებოდა წერილობრივი მეთოდი.

კარიბების მეზობელი თუ ფალის დღეს და მისი მიმდევარებული გარემონტის დროისას საჩინაო გარემონტი მომდევნო კარიბებში გამოიხილა. გადასახლების დროს ას დროს შემდეგ ბულგარების მოდელით და პოლიტიკურადა, მოსახლეობა, კონფიდენციალურობა, გოგინის 4 გვერდის კავალერი, მეზობელთა აღსასილებელი და მისი მიმდევარებული გარემონტი მონასტრის დაბადების დღეზე და ფალის დღეზე არ გამოიყენებოდა წერილობრივი მეთოდი.

ဦးကျော်လှိုင်စီးပါး ၁၅၂၄၇၀။
အံမြန်ဘာ ဗုဒ္ဓလွှာတရာ့သုတေသန
ပြန်လည် ဖူး ဆောက်လွှာတရာ့ဟန်
စာရွေ့ချော် မြတ်ပွဲရှိစွဲပါ၏ ဆောက်
ဖူး ဤပြန်လည်ပေါ်လာသူ ဗုဒ္ဓလွှာ
ဆောက်လွှာတရာ့ပါ၏ အံမြန်ဘာ ၁၉၂၄
ခုနှစ်၊ ပါး ၁၅၂၄၇၀။

“დადო იქტებბრის სოკა-
ლური და გვირდეს და გა-
ლაგრელ-ქართველი და გა-
ტერული ურთიერთობისამი-
მა მყინვა იხდა და დაზიან-
დია და დისტრიბუტორი თვე გვი-
გმა- და კულტურული აქცი ას ჩერ-
ველოზოგოვრი ნაკადების მა.

ବାନ୍ଦିରେଣ୍ଡାର୍କାର୍ଡ୍ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକାରୀ
ଏହି ପ୍ରତିକାରୀ ବନ୍ଦିରେ ଫିଲ୍ମର ଗ୍ରାଫିକ୍ ପାଇଁ
ନି ମର୍ମ ମୂର୍ଖ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା
— ସାରଙ୍ଗପ୍ରିଣର୍ ରୋଟ୍‌ରୁଟାର୍କ୍‌ରେ
(„ମେହାରୁରୁଲ୍‌ଲୋ ଶୈଳ୍ମୟପ୍ରଦବୀର କି
ନେମିନୀରୀଗୁଡ଼ାନିକି“) ଏବଂ ମେଧାପୁ
ପ୍ରାଣିର ଦ୍ୱାରାରୀହିନ୍ତି“.



კადუმიერი ალექსანდრე ბარაშიძე, ივანე ბერძენი და აკადემიკოსი გორგა გიბლაძე.

ନାୟକାଶରୀ ପ୍ରାନ୍ତରାଳୀ-ସିର୍ବାଦ

ପରିବାରକୁ ପରିବାରକୁ ମାତ୍ରାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶ୍ରୀକୃତିମା ପଦ୍ମନାଭ

გულის მარაზე სხვაგვარა გიგანტის გადა

କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟରେ, ରାଜୀବଗାସିଂହ ପାଇଁ ଏଣାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ରୀତରେ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶର୍ମିଳାମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । ଏଣାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ରୀତରେ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶର୍ମିଳାମାତ୍ରାଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । — ଏ ହେଉଥିବା ପ୍ରକାଶରେ ପ୍ରକାଶରେ ପ୍ରକାଶରେ ପ୍ରକାଶରେ ।

არის დაკავშირებული საქართველოს-
თან. 1813-1864 წლებში პოლონებით
უინიშვნი პირველი პრეზიდიონ
აღინიშვნა. ამტკიცებული არა მართვის

မား ဗျူးလာ ဗြော သွား အကြောက်ရှာ အ-
ကျော်၊ ဒုက္ခန်္ခြား ဒေသပို့ဆောင်ရေး အေ-
ဒီမြို့၊ အရာရှင်ဝန်ဆောင်ရေး အော-
ကျော်၊ ဒုက္ခန်္ခြား ဒေသပို့ဆောင်ရေး အေ-
ဒီမြို့၊ အရာရှင်ဝန်ဆောင်ရေး အော-
ကျော်၊ ဒုက္ခန်္ခြား ဒေသပို့ဆောင်ရေး အေ-
ဒီမြို့၊ အရာရှင်ဝန်ဆောင်ရေး အော-

საზოგადო აუგისტი სრობა, დაცულ
გორეთობის ცხოვრიდნენ. მოვალ-
ებით სტანდარტია გაერთიანა
დე-
ოსა და მამის გარემონტ დოკონ-პო-
ქურობის აუგისტი კომისია და
ლი ქალის თავის".

b. კონტა-პოლაციების ხელვინების
შემთხვევა ა თონინის ძმინდება.

జాస్తికం గుదామశబ్దం, 20-వార శ్రుతిలో ప్రారంభించిన విషయాలలో కొన్ని విషయాలలో దీనికి అనుగోదించి ఉండాలి. 1988-1990 సంవత్సరంలో శ్రుతిలో ప్రారంభించిన విషయాలలో దీనికి అనుగోదించి ఉండాలి. ఈ విషయాలలో దీనికి అనుగోదించి ఉండాలి. ఈ విషయాలలో దీనికి అనుగోదించి ఉండాలి.

კია. იმ შეფოთვარე ღლებებში
12 წლის ფაფუალი დასა და სი-
ძესთან — თომა დაბიანთან
ერთად ეკრიპტაში აღმოჩნდა.

ଲୋ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିଅ ସ୍ଵେଚ୍ଛାକୁଳୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଶ୍ରମିଣୀଙ୍କ ଆଶ୍ରମ-ଦେଲ୍ଲିଗ୍ରାମରେ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ୱର ଏହାଜିନି ଗାମନିକିନ୍ଦା, ର୍ଖାନିକି ପରେଲାନ୍ତି ରାଜୁକୁଟୁଲାର୍ଥ ହିଂତାଗା-
ରୀ ଦା ଗାମନିଗଣ୍ଯା।
ଅନ୍ତର୍ବାସୀଙ୍କ ଦେଶାଧିକାର ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ମାତ୍ରରେ ନାହିଁ ଯୁଦ୍ଧକୁଟୁମ୍ବରୀ
ରୀତି ଏହାହାତୀପିଲେ ମହିମାନଙ୍କରେ

ရွှေအား လျှပ်စီမံချက်များ
ပြုလုပ်နည်း ဖြစ်သော ပို့ဆောင်ရေး
နှင့် ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးခွဲ
တော်လူများ ပေါ်လောက်နေရာများ
တော်လူများ ပေါ်လောက်နေရာများ

და აი, სამოციან წლებში

ბულგარეთში ჩაიდონენ ქართ-
ველი მატერიალურობა, პირ-
ლიცენზიები: ანდრია ბიჭაძე და
ლორიკაძე შეარგა. სწორედ
მათ დაკავშირეს ერთმანეთის
ობილისელი და სოფელელი
ქადაგი. 1967 წელს ივანენ პირ-

1968 წელს უკვე სამნი ეწოდებოდა საქართველოს მოინაცხულებს ნითესავები და მეგობრები.

ଶାର୍ଶାନଙ୍ଗେଲୋ, ମେଟକ୍ଷେ ହାତମୁ
ସଙ୍ଗା ମାଣିବ ଗନ୍ଧାଜୁତର୍କେବୁଲୁ
ଯାଏ : କ୍ଵାରମା ଦୁଲାହାର୍କେଲୋ ଶ୍ରୀ
ହର୍ଯ୍ୟୋଦ ତାପିଲେ ସାମାନ୍ୟିତ ମୌଖିକୋ

ეკუთხად გამოიცანა, რეაცია
ამბავის ძლიერ აღლელვა და
დამსჭრე საზოგადოებას მიმა-
რთა:

— მისარია, რომ ერთ ჰერ-
ცეშ ვარ თქვენთან, თორებ-
ის უკან უკან და უკან მო-

გვანჯი გვანგი
შურეალისტი

კვანძი განია შორენალისტი

Jugend-Zeitung
Hannover



ଓଡ଼ିଆ ପାଠ୍ୟରୂପକାଳୀ

କିମ୍ବା ଶେବାନିଶ୍ଚାର୍ଗୁ କଥା, ମିଳିଲି ପ୍ରେଶ-
ରାରିଟ୍ରାଫ ଲାମାଶି ଅର୍ହତ୍ସ୍ଵବନ୍ଦିଲେ
ବାନି, ରାମ୍ଭେଲିପ ମିଳିଲିଲେ
ଲାର୍କ୍‌ରେଡାଲ ମିଳିଲିପୁଲି”.

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହଜାର ଟଙ୍କା ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ ଗଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି । ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହଜାର ଟଙ୍କା ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ ଗଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି । ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହଜାର ଟଙ୍କା ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ ଗଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି ।

ପ୍ରତ୍ୟେତିଗାଣିକା : ମଦ୍ବା ମୁଦ୍ରାରୁ ଉଚ୍ଚତା
ପରିଷ୍ଠାରୀ ରୂପା ନାହିଁ, ରାତା ପରିଷ୍ଠାରୀ ମୁଦ୍ରାରୁ
ପରିଷ୍ଠାରୀ ମୁଦ୍ରାରୀଙ୍କୁ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ
ଏହା ରୂପା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାମାତ୍ର ହୁଏଥାଏଥା
ଏହା ରୂପା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାମାତ୍ର ହୁଏଥାଏଥା
ଏହା ରୂପା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାମାତ୍ର ହୁଏଥାଏଥା
ଏହା ରୂପା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାମାତ୍ର ହୁଏଥାଏଥା

Digitized by srujanika@gmail.com

ବେଳେ ଦାଖିଲାମ୍ବା ଯୁଗରଳିଙ୍କ ମେତ୍ରେ
ମେଧିନୀ ମୟୋହାରିଙ୍କ ନେଇଲା ହେଲା
ମେଲାଙ୍କା ନାଲିଲାମ୍ବିପ୍ରେମିଲାଙ୍କ ପ୍ରୟୁଷିତ ଉଦ୍‌ଦେଶ
ଗଲା ଦାଖରଳା ଏହା ଲୋକଙ୍କ ନାଗନ୍ତିକାଙ୍କ
ଦେଇଲା-ମାମିଳା ଶୁଭଲାଙ୍କିଳ ବେଳିପରା ଦା
ନାମରୀ ଲେଖିଲା ତଥା ଶୁଭଲାଙ୍କିଳ ନାମରୀ
କେବୁ ଲୋକଙ୍କ ଗର୍ଭା ପ୍ରସରିବାନ୍ତ ଦା
କ୍ରମିକ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟର ପାଠୀତାମ୍ବା

დათვალიერება იქცევა მშენებლი
მშობლიური გრანატის მკერთა
აღდგენილია ის პრეზიდენტის რეც
ლით დაბადა, ორთხავანი ავგისტ
ნი სახლი, კვირაში მიღდგურება
ნარინი, წილქველი, სამსართულანი კოშ
კი, სახისმინდე...

ଶ୍ରୀମଦ୍, ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଉପରେ ଉପରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍, ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଉପରେ ଉପରେ

ଶ୍ରୀମତୀ) ।
... ଏହି ଲକ୍ଷ୍ମେ କୁରୁକ୍ଷରଙ୍କ ଶିଖଶ୍ଵାସ
ଶ୍ରୀପିତାମହ ଶିଥିନ୍ଦ୍ରା-ତାନନ୍ଦିଶରମାମୟୋ ଏବଂ
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶିଥିଲୁଗନ୍ଧାରୀ । ଏହା ପାର୍ବତୀ
ପ୍ରେସନ୍ ଶାସନକାଳରେ ଶରୀରମିଳିବା ଉଚ୍ଚର୍କ୍ଷେ
ପିତ୍ତ୍ଵ । ତୁଟାନୀର ଶରୀରକାଳରେ, ତୁଟାନୀର
ଶାଶ୍ଵତପଦାରୀ ଶାଶ୍ଵତ ପରମ୍ପରା ଏହିରୁଦ୍ଧ
ଶାଶ୍ଵତପଦାରୀଙ୍କୁ ବିନିଷ୍ଠାପଣ ବ୍ୟାପାରରେ
ଅଭିଭୂତ... ।

— მოდიახი — დაიძანა ვიღაცა
უკელატერი მიუჩედა, უკელამ და
კავა თავისი ადგილი. ეჭოსა და და
რეფანში ჩამწერივებული გოგო-ბ
პები ცეკვები უკავილეს უფრო

სტურინგიან მოდიან სამასულ
ობის ვატერანებია: ორაუკე, დავი-
შიხელ დოლონარე, ისხებ შედების
შეკით, ალექსანდრე გურიოსვილი. უკი-
დგება დაჩაბაზი. ტაშით დებებია
ომგადაჭლილ ვაჟკაცებს.

რაც იმ დღეს გულწრფელი ისტ

წარმომადგენელი ღოდო სეტაშვილი,
ქინძმარაულის ღვაინის ქარხნის გაერთ
ანებასა და ენისელის მეფერინველოც.

သုတေသန ၂၁၁၀ ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၊ ယခု
နှစ်လျှောက် အတောက်ဝတီ မြိုက်ပွဲပွဲလျှောက် သူများ
ပျော်ရွော ပုဂ္ဂန်-၉၉။ ဗြိုလ်ချုပ် ဗြိုလ်ချုပ် အား အိန္ဒိ
ဝါလိုဏ်တွေကာ — ပုဂ္ဂန်ပြ ဒေဝါယာ ၃
သောက်ပြောင်း၊ ဥပုဇ္ဇာ မြောင်းလွှာဝင်း ဗြိုလ်
၅၀၈ ဒေဝါယာ၊ ပုဂ္ဂန် ဗြိုလ်ချုပ် အောင်
ဝါလိုဏ်တွေကာ သူများဖြစ်ရွောက်ရေး။

— არის სეროზული პრობლემა, —
გვეტანება ჩაითვას კულტურის გა-
უფლიერბის გამცე კოსტა ბაბლი-
შვილი. — ბიბლიოლექტორი პა-
სექციონის კონგრესის ნაკლებად

ନେଟ୍‌କୋଲାବ ମେଡିକ୍‌ରୁଲ୍ ଓ ଅନ୍ତରୀର୍ଦ୍ଧରୁ
ଏଣ୍‌ଟର୍‌ପ୍ରାଇଭେଟ ନିକଟ ରହି ଗାସିଲ୍‌କାର୍ପା
ରେ ଏବଂ ବିଲାପିତାଙ୍କୁ ପାଇଁ ଗାସିଲ୍‌କାର୍ପା
ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌ଏ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌-ସାର୍ବଶ୍ରମିତ
ରେ ଏବଂ, ଏବଂ ନିକଟ ରହିଲା ଏବଂ କାହିଁ
ଦୂର୍ବଳ ରେଖା ମହିନେକିଲାଗା ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌
ପଦିଷାନ୍ତରୁ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌ଏ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌-
ପାଇଁ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌ଏ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌-
ପାଇଁ ପାଇଁ ବ୍ୟାକ୍‌ରିଲ୍‌ଏ

ଲା ଉନ୍ନତ ଓ ଏକାର୍ଥର୍ଥ ପ୍ରସାରିଲୁ
ସିଦ୍ଧାତ ରାଜନୈତିକ ଚିକାଗୋ ମହାନାଟ
ଦିନ ସାମର୍ଜ୍ୟ ଦେଖାନ୍ତ ପ୍ରସାରି ଉନ୍ନତ ଦିନ
କେବଳ ଆଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ଉନ୍ନତ
ତୁମନୀ ଏବଂ ଉନ୍ନତ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ଲାଭ ଦେଖାନ୍ତ କାହାରେ ନାହିଁ

ଏହିଲେ ହରାମିଶ୍ଵରୀ, କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର, ଓଡ଼ିଶା
ପ୍ରକାଶ ବନ୍ଦୀ ଥାଏ ଯାଏ ମେଲାଗ୍ରାମ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ଲୋ, ମହାଭାଗିତାରୀତିରେ ମେଲାଗ୍ରାମ ମେଲା
ରାଜୀବ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ପାତ୍ରଙ୍ଗଣୀୟ, ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରକାଶକଙ୍କରେ
ଲୋ ପ୍ରକାଶ ରାଜୀବଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କରେ

დაბაზის ბოლო რეგისტრაცია
და ქალი ზის. მას ხელები მუშაობ
დაუკუვია, წელში რაღაც დაი გ

კდას მოუტჩია და მოლენ გულთ და კვარლის ხელოვნების შესაყიდვის გრძნობით დგას იქ, ბავშვებთან... პი- უწმინდესი ადგილია.

მაშინვე დაინიშნა მეცადინეობის უფლება ხოლმე მსახიობსაც და გა-
აკრძალეს თაროს ახორ ნინ-

ନେ ପରିଶ୍ରମ, ଅତିକ୍ରମ ଓ ଗାଁବଳୀରେ, ମେଘ
ରାଜ୍ୟରେ ଦେଖାଯାଇଥିଲା ଉପରେକ୍ଷଣ ଅବସ୍ଥା
ବ୍ୟକ୍ତିରେ, ଶ୍ରୀମତୀ ଶର୍ମାରେ ଏହାରେ ମୁଁ
ଦୂର ମୁକ୍ତିପାତ୍ର ମହାରାଜାଙ୍କରେ ଏବଂ ତଥା
ଦୁଇଜନଙ୍କରେ କରିବାରେ ଲାଭମିଳିବାକୁ,
ଫଳଦର୍ଶକ ଲାଭମାନଙ୍କରୁ ଏକାକି ମୁହଁର୍ବ୍ୟା-
କ୍ଷେତ୍ରରେ ।

— კარგ ტრანსპორტის გაუზრდისთვის და მათ განვითარების მიზანით დაგენერირებული მდგრადი მიზანი არ არის მარტივი.



ԵօՅԹԵԼԱ ՑՆԱԾՆՈՒՅՆ

၁၂၃၃၆၅၂၀

ମାତ୍ରିକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ — ବୃଦ୍ଧିପଦ୍ଧତିରେ

ରୂପା ମହାରାଜୀ... କୁର୍ରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ... ଏହି କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡା
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ... ଏହି କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡା
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ... ଏହି କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡା

მოკულ კუთ რასას შემკული და მოკული განასახის სახლის მატავრი და ანგაზარი, რომელიც ყურადღისა აღვენებდა თვალს რალ საყვავს შემოქმედი მომართებას.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପ୍ରକାଶକ ପରିବାର ଲେଖକ ଏବଂ ପ୍ରକାଶକ ହୁଏବାରେ ଉପରେ ଅଧିକ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିକଳ୍ପନା ହେଉଥିଲା ।

ԵՐԵՎԱՆԻ-ՀԱՅԵՐԵՆ

ტანჯვას კი აიტანს, რომ არ იყოს ის
ობოლი...

ლიან მაგარი ლექსია, ბიძია ამო-

შო, შენ სულ ბიძია ამონასრო, ბი-
ნასროვ, რომ გაიძახი, არ გეში-

ასა უნდა მეშინოდეს? მე პირვე-
მომცა.

ქალიშვილი რომ გავათხოვე,
ა?

და, ჩემი აიდა! ისეთი სიძე მყავს,
ასეული არ გვარჩევ, და ნიკოლაში

ხებს. აბა რა გვონია, ბიძია! ჭკუას
თუ არა გვერა, გაიკითხ-გამო-

კუათყოფელი აღმოს ნდება ვინმე. არის რა ბიჭის არის რადამესი. არ

ლეს გული! ა მოირგო, ხელთათმანები თითებ- რომებით წამოიცვა და თავაწეული წვიმაში.

— 1 —

კერძოდ, უკიდურესობად, ჩუმულიდან არასოდეს ხმუტობას. ჩუმული არა არის მა, სევდისმოგვრეული, დარიცის ორილობეში ძროხა მიარევეს ა მულ ზინზილაქს. ძალი უყველ ფრაალ ეზოში გადმოსულ უხცე

— ნეტა თუ გადააფარეს თქ
ფარი ალაზნის ველს? ვენახს
დენი სინოტივე.
— შენს საფლავზეც წვიმს...

କେବ୍ଳା ପୁରୁଷଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ଦେଶରେ
ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ହୁଏଥାଏ ଫୁଲଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିଲା
— ଲୁହ ତାଙ୍କାର ଦେଶରେ ଲୁହଗୁଡ଼ିକ
ଗାନ୍ଧିକି ହୋଇଲା ଅଭିଭାବକ
— ହୁଏ ଶୁଣ୍ଟ ସାହୁରେ ଯେବେ
ଆଜାନାରେ ଶାଶ୍ଵତାହୀନ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ
ହାତିନାହାନି ହେବାନା ଲା ଶାଶ୍ଵତାହୀନ
— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତା ଲା ଏହିଭେଦ
ନାହିଁବା ?

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକ ଶିରିନା, ମନ୍ଦିରର ଉଚ୍ଚ
ଦେଶରେ ଦେଖିଲା ଏହା ଲୁହ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ
କାହାର କାହାର ମନ୍ଦିରର ଉଚ୍ଚ ଦେଶରେ
— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକ ଶିରିନା, ମନ୍ଦିରର
ଦେଶରେ ଦେଖିଲା ଏହା ଲୁହ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ
କାହାର କାହାର ମନ୍ଦିରର ଉଚ୍ଚ ଦେଶରେ

დასტვლების სამყაროში

ରାଜବିନ୍ଦୁ

ଅମେରିକାରୁ ଶ୍ୟୋରଟେବ୍ଲୁ
ଗାନ୍ଧିଙ୍କୁ ଉପାଦାନ ହିଁଗନ୍ତ
ନିଷ୍ପାଦା ସିର୍ପୁତ୍ତ ହୋଇ
ଲାଗିଥାଏ, „ହୋଇଲା
„ହୋଇଲା ଗାନ୍ଧିଙ୍କିରେ
ବାହୀଙ୍କୁ ମିଳିବାରିରୁି..”

ଓମ୍ବା ଫୁନ୍ଦାତ ଅମ୍ବରିଙ୍ଗି
ଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ଅଥ ଶ୍ରେଣୀଦାନ ଗାଢି
ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ହେବାରେ “ରିଂଗର୍ଲ
ଫୁନ୍ଡିସ ଅତ୍ଯନ୍ତରୀଳ ଉଚ୍ଚୋ
ମ୍ବରିଙ୍ଗାଲ୍ଲାଙ୍କି ପାରିବାରିକିର୍ତ୍ତମାନ
ମନ୍ଦିରରେ.

ავტორი თავის ნაშროვ
საქმაოდ ძეირი — 40 დ
ასე იშეუძლეს: „ამ სახელ

လန်ချောက်ဆုံး၊ ကျော် မွှေ့လျှောက်၊ ဂုဏ်
လိပ်စီးပွဲ၊ သိပ္ပါတေသန၊ ပြည်တေသန၊ ပြည်တေသန၊
ရွှေဘူး မြန်မာနိုင်ငံမြို့မြေ၊ ဒါန်၊ အောင်ရွှေ၊ မြို့
မြို့မြေ၊ အောင်ရွှေနှင့် ရွှေဘူး၊ ရွှေ မြို့၊
အောင် ရွှေဘူးနှင့်၊ အောင် ရွှေဘူးနှင့်၊
လ နှင့်ရွှေဘူး နှင့်ရွှေဘူး မြို့လျှောက်၊
မြို့လျှောက်၊ အောင်ရွှေ၊ အောင်၊ အောင်
ရွှေ၊ ရွှေမြို့ကြော်ခွဲ၊ န ရွှေလျှောက်
ရွှေလျှောက်၊ ဆွောက်၊ တိမ်ရွှေလျှောက်၊

ବ୍ୟାକ୍‌ପାଇଁ
ପାଇଁ, ଦେଖିବାରୁ
4. ଶେନ୍‌ଗାର୍ହିଲ୍‌ମୁନି

A completed crossword puzzle grid. The grid consists of black squares (empty) and white squares (filled). The words are as follows:
Across:
1. BAG
2. EAT
3. TALK
4. SAW
5. CLOTHES
6. COULD
7. HABIT
8. FLOWERS
9. STRETCH
10. DUST
11. JEWEL
12. LADY
13. PUPPY
14. RUM
15. SWIM
16. TALK
17. TROUBLE
18. VACATION
19. WEDDING
20. YESTERDAY
21. ZEBRA
22. ADOPT
23. BAG
24. CLOTHES
25. DUST
26. EAT
27. FLOWERS
28. HABIT
29. JEWEL
30. PUPPY
31. RUM
32. SAW
33. STRETCH
34. TALK
35. TROUBLE
36. VACATION
37. WEDDING
38. ZEBRA

Down:
1. CLOTHES
2. EAT
3. FLOWERS
4. HABIT
5. JEWEL
6. PUPPY
7. RUM
8. SAW
9. STRETCH
10. TALK
11. TROUBLE
12. VACATION
13. WEDDING
14. ZEBRA
15. ADOPT
16. COULD
17. DUST
18. EAT
19. FLOWERS
20. HABIT
21. JEWEL
22. PUPPY
23. RUM
24. SAW
25. STRETCH
26. TALK
27. TROUBLE
28. VACATION
29. WEDDING
30. ZEBRA

အာကာဖူ ဗုဒ္ဓရူ ဂာဒြန်စာရွတ်

ଏକିର୍ଣ୍ଣାମୁଖ ଶୈଶବରୂପରୁ ଶୈଶବଗମୀଙ୍କ
ଜୀବନରୂପରୁ ତୁଳାଦିନରୂପରୁ ଲାଭପାଇଲା
ଲାଭପାଇଲା ଏହାରେ ଯାହା ନରିଗିରିଲାଦ୍ଵାରା
ଏ ସର୍ବଶୂନ୍ୟ ପାଇଗଲାବ୍ରତୀ।

ବ୍ୟାକୁ ବ୍ୟାକୁ ନାହାଇଥିବେ ଅପ୍ରେରିତିକୁ ବାଲୁ-
ପ୍ରେରିତି ନିର୍ମାଣ କରିଲା ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ମାଣ
ନିର୍ମାଣ କରିଲା ଏହାରେ ଅପ୍ରେରିତିକୁ ବାଲୁଦ୍ଵାରା
ଏ ପ୍ରାଣରେ ବନ୍ଦନାରୂପରୁ।

ဖျောက်ဆုတ်၊ လေလွှာဂေါ်၊ ခုခံပြန်လွှာကြော်၊ မြေ
ပျောက်လွှာပို့တဲ့
တော် ရန်း၊ ပြည်လွှာ ခုခံပြန်လွှာ၊ အားလုံး
ခုခံပြန်လွှာပို့တဲ့၊ ဆာဂောက်ပွဲ၊ လေလွှာ
ပြန်လွှာပို့တဲ့၊ လေလွှာပို့တဲ့၊ ဆောင်ရွက်
ပြန်လွှာပို့တဲ့၊ အားလုံး
ပြန်လွှာပို့တဲ့၊ အားလုံး
ပြန်လွှာပို့တဲ့၊ အားလုံး

გარეუანის პირველ და მეოთხე გვერდზე: მოსკოვის ბაზუშინის სახელმძღვანელოს პიონერთა სახლის ქორეოგრაფიული სკოლა-სტუდია „ივერია“.

მონტაჟი გზია ლოგისტიკისა

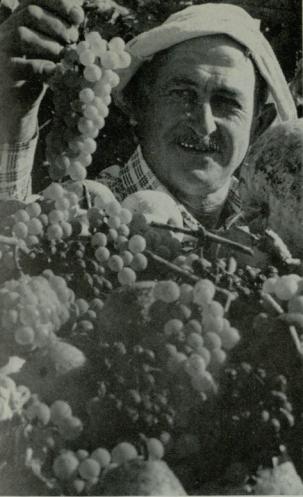
დასაცავი: წარმოგება 2 11.83 წ. წელმოწყობილი დასაცავებად 21.11.83 წ. ვი 04023. ქაღალდი და ხელში 70x108/1 წ იძულებები: გარემონტ და სანიჩირი — გადალი ბეჭდოთი, ტრენტი — ლუსტერი დრ წევთ. ყაზბეგი ურაგავი 3, პარტიით ხამინით ურაგავი 4,2 ხალაზინის სასამარტინო თანახმად 5,09, ტრანზი 49.500. შეასახა № 2531. ასახ 35 კა.

380096, თბილისი, ლენინის ქ. № 14, ხაჭაპოველოს კპ ც. ის გამომცემლობის სრუჩა.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дроша» («Знамя»), (на грузинском языке). 380096, Тбилиси, ул. Ленина, 14. Типография издательства ЦК КП Грузии.

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, 8, пр. Руставели, 42.

ଲୁହ ଏକ ପାଇଁ ୧୦୦ ଟଙ୍କା ବିନ୍ଦୁରେ ବାରତ ମାତା
୩୮୦୦୦, ମହାନୀଳ ନାମରେ ୫, ରାଜାଶ୍ଵରାୟଙ୍କ ମୂଳୀ ୧.
ତୁର୍ମା—ମହାନୀଳ ନାମରେ ୫୫୫୫୫୦ ଟଙ୍କା—୧୦୦୦୦
ମାତା, ଲୁହ ଏକ ପାଇଁ ୧୦୦ ଟଙ୍କା—୧୦୦୦୦
୩୮୨—ମହାନୀଳ — ୧୦୧-୩୯, କଣ୍ଠପୁରୀଲୋଡ଼୍
ତା, କଣ୍ଠପୁରୀଲୋଡ଼୍ — ୧୦୩-୨୮, କଣ୍ଠପୁରୀଲୋଡ଼୍
ସାହିମ୍ବିଲୋଡ଼୍ — ୧୦୩-୫୫୫୫-୫୬୬୮
ଲୁହ ଏକ ପାଇଁ ୧୦୦ ଟଙ୍କା—୧୦୫-୫୫୫୫-୫୬୬୮
ଲୁହ ଏକ ପାଇଁ ୧୦୦ ଟଙ୍କା—୧୦୫-୫୫୫୫-୫୬୬୮



რთველი ხვანებარაში.

ცოტო ბონდო დაღვაძისა



